

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52931381	51344193	2026-05-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
AB/HZA-OSC		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5014661469

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
*****	Numero d'ordine	0310428		12 MAG 2026
	Bolla	52931381		
	Magazzino	4060/5061		
	N. ordine cliente	550004737501		
	Vostro riferimento	440		
	Dati supplementari	20240115		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
0010	Nr-art-clie	9009105671		
		084882476-0000-12		
	084-882-476	F-600662.03.6207#S36>1	3456	
		COM-Code 47		
	Paese origine	CHINA MAINLAND		
	Charge	0115399591	di cui 864#	687877895 002
	Charge	0117986954	di cui 864#	688309087 001
	Charge	0117986954	di cui 864#	688309107 004
	Charge	0117986954	di cui 864#	688309401 003
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
	Paletta cart.	800 X 600 X 565 mm		
	51344193-001	688309087	248,6	17,0 340476436883090870
	51344193-002	687877895	247,2	15,6 340476436878778950
	51344193-003	688309401	248,4	16,8 340476436883094014
	51344193-004	688309107	248,2	16,6 340476436883091075
	Somma per spediz.	51344193 4 colli	992,4 66,0	1,085 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP52931381

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52931381	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51344193	GiornoSped. Versandtag 2026-05-06
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen AB/HZA-OSC	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005425 vom 05.05.2026

Ludwigsburg, 06.05.2026

Seite 1 von 2

26-005425

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	52941055-52913027	3	COLLI	Getriebeteile	14.160	73,58
2	52927454	1	COLLI			
3	52931381	4	COLLI			
4	52931384	8	COLLI			
5	52927448	2	COLLI			
6	52931383	4	COLLI			
7	52931386	1	COLLI			
8	52931395	4	COLLI			
9	52927455	1	COLLI			
10	52931385	2	COLLI			
11	52940992	3	COLLI			
12	52941094	4	COLLI			
13	52941104	3	COLLI			
14	52941103	2	COLLI			
15	52941107	2	COLLI			
16	52941122	5	COLLI			
17	52941132	2	COLLI			
18	52941128	2	COLLI			
19	52941056	2	COLLI			
20	52941060	1	COLLI			
21	52941098	3	COLLI			
22	52941126	2	COLLI			
23	52941124	1	COLLI			
24	52941133	2	COLLI			
25	52943116	7	COLLI			
26	52941066	1	COLLI			
27	52941092	1	COLLI			
Summe:		73,00	COLLI		14.160,00	
Total:						

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

11 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"